

ZMLUVA O DIELO č. 4 /2007/42

podľa § 536 a nasl. zák. č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
(Obchodný zákonník)
na vodorovné dopravné značenie ciest SSC IVSC Bratislava
(ďalej len "zmluva")

Článok 1 Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ: **Slovenská správa ciest, Miletičova 19,**
826 19 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Roman Žembera – generálny riaditeľ
Právna forma: Štátna rozpočtová organizácia zriadená
Ministerstvom dopravy, pošt a telekomunikácií SR, zriaďovacou
listinou č. 316/M2005 z 14.02.2005, zmenená Rozhodnutím
MDPT SR č. 100 zo dňa 11.5.2006
Osoba oprávnená uzatvoriť zmluvu: Ing. Viliam Žák – riaditeľ
SSC IVSC Bratislava
Osoby oprávnené na rokovanie.
vo veciach zmluvných: Mgr. Eva Lesňáková
vo veciach technických: Ing. František Takáč
vo veciach ekonomických: Ing. Oľga Stromková
IČO: 003328
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: 7000135433/8180
/ďalej len objednávateľ/

a

1.2. Zhotoviteľ: **SATES a.s., Slovenských partizánov 1423/1**
017 01 Považská Bystrica
Zapísaná v OR OS Trenčín, odd Sa, vložka 279/R
v zastúpení: JUDr. Ľudovít Švirec – člen predstavenstva
osoby oprávnené na rokovanie:
vo veciach zmluvných: JUDr. Ľudovít Švirec
vo veciach technických : Ing. Ľudovít Švirec
vo veciach ekonomických : Ing. Anton Kolembus
bankové spojenie: Istrobanka Považská Bystrica
číslo účtu: 10006-8517100/4900
IČO: 31 628 541
DIČ: Sk2020440279
/ďalej len zhotoviteľ/

Zmluva je uzatvorená na základe výsledku rokovacieho konania bez zverejnenia podľa zákona 25/2006.

Článok 2 Predmet obstarávania

2.1. Predmetom zmluvy je obnova VDZ vozoviek ciest I. triedy na území okresu Levice v správe SSC IVSC Bratislava v nasledovnom rozsahu:

1.	Deliaca čiara š. 0,125	m	84904
2.	deliaca čiara š. 0,150 m	m	270067
3.	Vodiaca čiara š. 0,250 m	m	46527
4.	Plošné znaky	m ²	5902

Klasifikácia produkcie: 45.23.15

2.2. Zhotoviteľ je oprávnený plniť dielo pre objednávateľa po častiach, na cestách I. triedy, ktoré sú v správe SSC IVSC Bratislava, ktoré je potrebné zápisnične odovzdať, prevziať ako časti diela.

2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo vykonať podľa podmienok uvedených v zadaní verejného obstarávania, určeného objednávateľom pre plnenie predmetu zmluvy, s použitím materiálu, ktorý bude spĺňať technické požiadavky dohodnuté v zmluve a ktoré si zhotoviteľ na tento účel zabezpečí vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

2.4. Splnením diela sa rozumie vykonanie celého diela podľa článku 2.1. zmluvy, prípadne spolu so skúškou (meraním) retroreflexnosti vodorovného dopravného značenia, ktorú je na účely tejto zmluvy oprávnený vykonať objednávateľ v rozsahu a za podmienok ako aj v lehote dohodnutej v článku 2.6. bod b.

2.5. Objávateľ sa zaväzuje, že dielo po overení kvality prác od zhotoviteľa prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi v zmluve dohodnuté spolupôsobenie. Časti diela podľa bodu v 2.2. tohto článku sú za objednávateľa oprávnené zápisnične preberať osoby uvedené v čl.6 odst.2, písm.c.

2.6. Spolupôsobením objednávateľa podľa zmluvy sa rozumie:

- a) zabezpečenie prevzatia diela alebo jeho časti podľa bodu 2.2. osobou na to oprávnenou
- b) vykonanie merania retroreflexnosti v rozsahu podľa podmienok čl. 6.1. bod e) zmluvy a to najneskôr do 30 dní po odovzdaní diela zhotoviteľom.

Článok 3 Doba plnenia

- 3.1. Zhotoviteľ vykoná celé dielo v termíne do 30.6.2007.
Presné termíny prác na jednotlivých úsekoch budú dohodnuté s Ing. Švirecom
- 3.2. Ak zhotoviteľ zhotoví dielo, alebo pripraví jeho ucelenú časť (článok 2.2. zmluvy) na odovzdanie pred zmluvným termínom, objednávateľ sa zaväzuje prevziať dielo i v skoršom termíne.
- 3.3. Splnením diela alebo jeho časti, podľa podmienok tejto zmluvy, sa rozumie jeho zápisničné odovzdanie a prevzatie.
- 3.4. Dodržanie doby plnenia zo strany zhotoviteľa, je závislé aj od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa, dohodnutého v tejto zmluve.

Článok 4 Cena

Cena za predmet plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a ponuky do rokovacieho konania a predstavuje celkovú čiastku :

Názov položky	m.j.	Množstvo	Cena v Sk			
			za mernú jednotku		celá výmera	
			bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
deliaca čiara š. 0,125 m	m	84 904	6,25	7,44	530 650,00	631 473,50
deliaca čiara š. 0,150 m	m	270 067	7,10	8,45	1 917 475,70	2 281 796,08
vodiaca čiara š. 0,250 m	m	46 527	10,30	12,26	479 228,10	570 281,44
plošné znaky	m2	5 902	80,00	95,20	472 160,00	561 870,40
Cena Vrátane DPH celkom :					3.399.513,80	4.045.421,40

Cena slovom: štyrimilióntyštyridsaťpäťtisícštyristodvadsaťjeden 40/100

V jednotkových cenách sú zakalkulované všetky náklady na vykonanie prác, vrátane nákladov na dopravu, dočistenie, provizórne dopravné značenie a predznačenie.

Objednávateľ si vyhradzuje právo upraviť objem a druh prác vzhľadom k potrebe a prideleným finančným prostriedkom.

• v požadovanej hodnote retroreflexnosti:

a/ do 30 dní po aplikácii 300 mcd/m² /lx

b/ na konci záručnej doby 100 mcd/m²/lx

V prípade, že priemer nameraných hodnôt sledovanej čiary bude nižší ako 300mcd/m²/lx do 30 dní po aplikácii a pred ukončením záruky 100 mcd/m²/lx, na vlastné náklady vykoná obnovu hodnotenej čiary v celom úseku predmetnej tak, aby príslušné kritérium bolo splnené a hodnotená čiara vykazovala požadované parametre.

f) zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov na ceste v zmysle zákona č.315/96 Z.z. o premávke na pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov

g) zodpovedá za poriadok a čistotu na mieste plnenia predmetu zmluvy a je povinný odstraňovať na vlastné náklady odpady a nečistoty, ktoré sú výsledkom jeho činnosti

h) zabezpečí pri plnení predmetu zmluvy, bezpečnosť cestnej premávky a dodržanie pravidiel cestnej premávky príslušným označením, ako aj ustanovenia zákona o pozemných komunikáciách

i) pred začatím vykonávania prác bude konzultovať spôsob realizácie s povereným pracovníkom objednávateľa.

j/ vodorovné dopravné značenie je treba zosúladiť so zvislými dopravnými značkami a bude vykonané podľa pokynov zadávateľa a zápisov v stavebnom denníku.

k) začiatok a ukončenie prác ohlási poverenej osobe na príslušnom pracovisku SSC IVSC

l) vykonáva predmet zmluvy s vhodným strojovým zariadením, ktoré zabezpečí ostrohranné rozlíšenie čiar a je vybavené automatickým meraním kadencie v kvalite zodpovedajúcej norme STN 01 8020.

m) uvedie druh použitej náterovej hmoty a atesty, resp. certifikáty

n) bude viesť stavebný denník o vykonaných prácach a prostredníctvom oprávnenej osoby bude zapisovať všetky údaje, ktoré pokladá za dôležité pre riadne vykonávanie diela. Denník bude predkladať k dennému podpisu povereným osobám zo strany objednávateľa, za účelom odsúhlasenia rozsahu vykonaných prác, ich kvality a množstva použitého materiálu.

Za zhotoviteľa sú oprávnení do denníka zapisovať a nahliadať:

Ing. Holáčik

Ing. Švirec

V denníku je zakázané zápisy prepisovať, škrtať a vytrhávať jednotlivé stránky. Vedenie denníka končí po splnení diela, alebo jeho časti.

o) sa zaväzuje vyzvať objednávateľa najneskôr 5 pracovných dní po ukončení diela k prebratiu prác a to zápisom v stavebnom denníku resp. faxom

p) poskytuje na dielo záruku 12 mesiacov. Záručná doba začne plynúť dňom nasledujúcim po dni odovzdania jednotlivých častí diela podľa bodu 2.2., čl.2 a vzťahuje sa na vady, ktoré boli spôsobené konaním zhotoviteľa v rozpore s touto zmluvou.

Zhotoviteľ bezplatne odstráni vady po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom do 10 pracovných dní po obdržaní reklamácie.

r) zhotoviteľ použije nasledovné stroje:

- líniový stroj HOFMAN H25

- líniový stroj HOFMAN H16-2

- plochársky stroj HOFMAN H8

- plochársky stroj LINERAZER GRACO 4900

s) zhotoviteľ použije nasledovné materiály:

farba – SINOLAK LECH, SINOLAK RIVIERA (výrobca SIGNATURE S.A, Nanterre , Francúzsko

balotína - výrobca SOVITEC-FRANCE S.A.S FLORANGE

6.2. Objednávateľ

a) je oprávnený prostredníctvom svojich zamestnancov vykonávať priebežnú kontrolu diela, zaznamenávať a potvrdzovať preberanie vykonaných prác v stavebnom denníku

b) je oprávnený a bude hodnotiť kvalitu v priebehu realizácie prác VDZ meraním retroreflexnosti, v lehotách dohodnutých v článku 6, odst.1 bod e. Každá čiara bude hodnotená osobitne, na úseku, ktorý vyberie zamestnanec SSC IVSC, na 5-tich rovnomerne od seba vzdialených bodoch a tiež piatich náhodne vybraných miestach zhotoviteľom. Výsledná hodnota retroreflexnosti bude aritmetickým priemerom týchto meraní. V prípade, že priemer nameraných hodnôt sledovanej čiary bude nižší ako 300 mcd/m²/lx do 30 dní po aplikácii, zhotoviteľ na vlastné náklady vykoná obnovu meranej čiary VDZ na hodnotenom úseku cesty.

V priebehu užívania značenia ako aj pred ukončením záručnej lehoty, na miestach vybraných pracovníkom SSC IVSC, sa vykoná opätovné meranie retroreflexnosti VDZ. V prípade, že priemer nameraných hodnôt sledovanej čiary bude nižší ako 100 mcd/m²/lx, zhotoviteľ na vlastné náklady vykoná obnovu meranej čiary VDZ na hodnotenom úseku cesty.

c) zabezpečí podmienky pre riadne plnenie zmluvy. Kontrola vykonaných prác sa bude uskutočňovať za prítomnosti zástupcov oboch zmluvných strán počas preberania prác. Prevzatím prác za objednávateľa je poverený Ing. Peter Pavlov.

Článok 7

Ostatné ustanovenia

7.1. Zhotoviteľ prehlasuje, že dielo bude mať vlastnosti uvedené v technických normách a právnych predpisoch, ktoré sa na vykonanie diela vzťahujú a to počas 12 mesiacov.

7.2. objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomne

7.3. zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady do 10 pracovných dní po obdržaní reklamácie

7.4. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval

7.5. objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť z dôvodu preukázateľného neplnenia ustanovení zmluvy zhotoviteľom, pričom o tejto skutočnosti musí písomne upovedomiť zhotoviteľa 5 pracovných dní vopred. Objednávateľ si vyhradzuje právo úpravy rozsahu a druhu prác VDZ v závislosti od výšky schválených finančných prostriedkov.

7.6. za škody, ktoré vzniknú porušením ustanovení zmluvy, bude zodpovedať príslušná zmluvná strana v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.

7.7. zhotoviteľ je povinný zabezpečiť účasť svojho zodpovedného pracovníka pri meraní retroreflexnosti VDZ.

7.8. Objednávateľ ani zhotoviteľ nie sú v omeškaní, ak nemôžu splniť svoj záväzok v dôsledku omeškania druhej strany

7.9. Objednávateľ aj zhotoviteľ môžu odstúpiť od zmluvy len z dôvodu podstatného porušenia zmluvy druhou stranou podľa § 345 b odst. 2 Obchodného zákonníka alebo z dôvodu vyššej moci

7.10. Pre účely týchto súťažných podmienok sa za vyššiu moc považujú nepriaznivé okolnosti, nezávislé od vôle zmluvných strán, a ktoré zmluvné strany nemôžu ovplyvniť

7.11. Pri odstúpení od zmluvy zo strany objednávateľa je zhotoviteľ povinný okamžite zastaviť práce na predmete zmluvy.

Článok 8 Doba platnosti zmluvy

8.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu štatutárnych orgánov alebo osôb oprávnených uzavrieť zmluvu a jej platnosť končí dňom 31.12.2007.

Článok 9 Záverečné ustanovenia

9.1. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží dva a zhotoviteľ jeden.

9.2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám bez jeho súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.

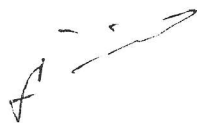
9.3. Meniť a dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

9.4. Podmienky súťaže, ich prílohy a ponuka tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Príloha:

- príloha č. 1 : Rekapitulácia ceny
- príloha č. 2: Dielčie ceny
- príloha č. 3: Certifikát kvality náterových hmôt
- príloha č. 4: Atest použitých materiálov

V Považskej Bystrici 23.5.2007

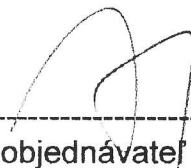


zhotoviteľ

SATES a.s.
Slovenských partizánov 1423/1
017 01 Považská Bystrica

12 JÚN 2007

V Bratislave



objednávateľ

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
Investičná výstavba a správa ciest
Miletičova 19
820 05 BRATISLAVA
- 16 -

Obnova VDZ ciest I. triedy na území okresu Levice

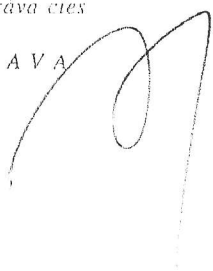
REKAPITULÁCIA

Celková cena vrátane DPH	4.045.421,40	Sk
Z toho: cena bez DPH	3.399.513,80	Sk
Z toho: sadzba 19 % DPH	645.907,60	Sk

V Považskej Bystrici, dňa 23.5.2007

SLOVENSKA SPRAVA CIEST
Investičná výstavba a správa ciest
Miletičova 19
820 05 BRATISLAVA
-16-

12 JÚN 2007



SATES as,
Slovenských partizánov 1423/1
017 01 Považská Bystrica

JUDr. Ľudovít Švirec
člen predstavenstva

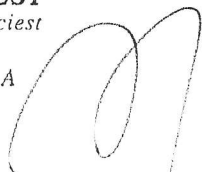
Obnova VDZ ciest I. triedy na území okresu Levice

Názov položky	m.j.	Množstvo	Cena v Sk			
			za mernú jednotku		celá výmera	
			bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
deliaca čiara š. 0,125 m	m	84 904	6,25	7,44	530 650,00	631 473,50
deliaca čiara š. 0,150 m	m	270 067	7,10	8,45	1 917 475,70	2 281 796,08
vodiaca čiara š. 0,250 m	m	46 527	10,30	12,26	479 228,10	570 281,44
plošné znaky	m2	5 902	80,00	95,20	472 160,00	561 870,40
Cena Vrátane DPH celkom :					3.399.513,80	4.045.421,40

V Považskej Bystrici, dňa 23.5.2007

SLOVENSKA SPRÁVA CIEST
 investičná výstavba a správa ciest
 Miletičova 19
 820 05 BRATISLAVA
 -16-

12 JÚN 2007



SATES a.s.

Slovenských partizánov 1423/1
 017 01 Považská Bystrica

JUDr. Ľudovít Švirec
 člen predstavenstva